

FATCA - Explanation of Different Countries/Jurisdictions for the Permanent Residential Address and Mailing Address

永久住址及通訊地址之國家/地區不相符的說明

Note 注意：

- As per information provided in your previous IRS Form W-8BEN, the permanent residential address country/jurisdiction and mailing address country(ies)/jurisdiction(s) given on the form is different either on the form itself, or from the permanent residence country/jurisdiction in our records or the mailing address country(ies)/jurisdiction(s) in our records. Please provide the related explanation in Part 1 or (and) Part 2 below. 根據閣下已填妥並交回的美國國稅局 (IRS) W-8BEN表格，您在表格內提供的永久住址及通訊地址之國家/地區有所不同，或有別於我們記錄內的相關永久住址國家/地區，或我們記錄內的郵寄地址國家/地區。請在下文的第一或（和）第二部分提供相應的說明。
- Please tick where applicable. 請在適當的地方加上剔號。

Customer Information 客戶資料

Customer Name 客戶姓名	
Identification Document 身分證文件	Type 種類： ☐ (I) Hong Kong Identity Card 香港身分證 ☐ (P) Passport 護照 ☐ (X) Other 其他： Number 號碼：

Part 1 第一部分 - For Permanent Residential Address 永久住址的說明

(Select One) (請選擇其中一項)	☐ I am working in the permanent residential address country/jurisdiction. 本人正在永久住址的國家/地區工作。 ☐ I am a student studying in the permanent residential address country/jurisdiction. 本人正在永久住址的國家/地區唸書。 ☐ I have recently migrated to the permanent residential address country/jurisdiction. 本人最近移民至永久住址的國家/地區。 ☐ I am temporarily staying in the permanent residential address country/jurisdiction. 本人正在永久住址的國家/地區暫時停留。 ☐ Others (please specify): 其他 (請說明) :
---------------------------	--

Part 2 第二部分 - For Mailing Address 通信地址的說明

(Select One) (請選擇其中一項)	☐ The mailing address is only used to receive letters. 此通信地址僅用於接受信件。 ☐ The mailing address is my relative's address. 此通信地址是我親戚的地址。 ☐ The mailing address is my work or employer's address. 此通信地址是我工作單位或僱主的地址。 ☐ The mailing address is my holiday home. 此通信地址是我的度假時的住處。 ☐ Others (please specify): 其他 (請說明) :
---------------------------	--

Signature 簽署

X Note 注意：Please use signature filed with the Bank. 請用留存本行的簽署。 Date (dd/mm/yyyy): 日期 (日/月/年) : Account Number (Specify any one account number to which the above signature can apply.) 戶口號碼 (請註明任何一個使用以上簽署的戶口號碼。)	S.V.
--	-----------------

For Bank Use Only 銀行專用

☐ ID Sighted
Branch Chop and Authorised Signature
(with Signature Number or Staff ID)